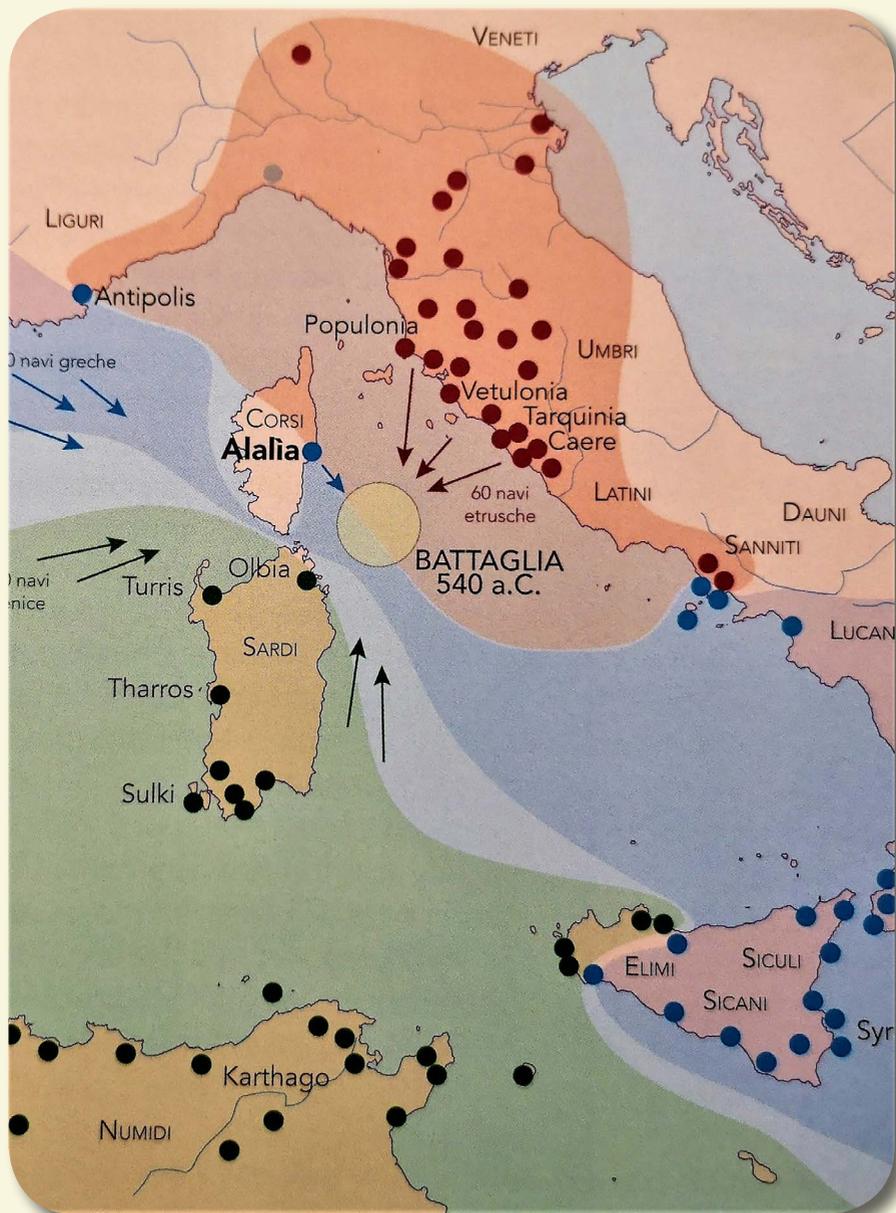




# L'ISOLA ETRUSCA

Isola del Giglio  
21, 22, 23 maggio 2021





Carta della Battaglia di Alalia

## L'ISOLA ETRUSCA

Per tre giorni gli Etruschi torneranno all'Isola del Giglio, con le loro musiche e danze, abiti e maschere, si degusteranno i loro cibi ed il loro vino, si rivivranno le loro storie e le mitiche battaglie in mare legate all'isola ed al Mar Tirreno.



Elmo etrusco-corinzio

## THE ETRUSCAN ISLAND

For three days, the Etruscans will return to Isola del Giglio with their music, dance, clothes and masks, you will taste their food and their wine, you will relive their stories and the mythical sea battles related to the island and the Tyrrhenian Sea.

## ISOLA DEL GIGLIO, 21 -22 - 23 maggio 2021

Sarà un evento culturale ed artistico riferito al periodo di presenza Etrusca sull'Isola del Giglio, con un'attenta ricostruzione e rappresentazione dei loro usi e costumi, delle loro musiche e danze, abiti e maschere, si degusteranno i loro cibi ed il loro vino, si rivivranno le loro storie e le mitiche battaglie in mare legate all'isola ed al Mar Tirreno.

Si svolgeranno anche conferenze riguardanti gli Etruschi e le testimonianze che li legano all'Isola del Giglio. Saranno coinvolti autorità, giornalisti e rappresentanti dei luoghi storici, protagonisti della Storia che si narrerà.

### Attività in programma

#### Conferenze:

Alle conferenze saranno invitati a partecipare illustri personalità del mondo accademico nazionale e inglese, rappresentanze di musei di storia antica, di Enti governativi nazionali, interregionali, regionali e locali, di testate giornalistiche di fama specializzate nel settore storico/ archeologico/ culturale, di quotidiani.

#### Spettacoli:

Consisteranno in trattenimenti serali, a cura dell'Associazione Synaulia (ricerche e ricostruzioni di archeologia sperimentale) e dell'Associazione San Rocco, con la partecipazione della Pro Loco di Isola del Giglio e di associazioni locali.

#### Intrattenimenti:

Si svolgeranno delle particolari degustazioni con cibi e vini in uso all'epoca etrusca, visite guidate a percorsi e siti archeologici di epoca etrusca, presenti sull'isola.

## GIGLIO ISLAND, 21-22-23 May 2021

It will be a cultural and artistic event referred to the Etruscan period on Isola del Giglio, with a careful reconstruction and representation of their customs and costumes, of their music, dance, clothes and masks, you will taste their food and their wines, you will relive their stories and the mythical sea battles linked to the island and the Tyrrhenian Sea.

There will also be conferences on the Etruscans and the testimonies that bind them to Isola del Giglio. There will be involved authorities, journalists, representatives of historical places and protagonists of the stories that will be told.

### Activities in program

#### Conferences:

The illustrious personalities of the national and English academic world, representatives of museums of ancient history, of national, interregional, regional and local government agencies, of renowned magazines specialized in the historical, archaeological and cultural topics, of journalism sector will be invited to participate in the conference.

#### Shows:

These consist of evening entertainment, by the Synaulia Association (research and reconstruction of experimental archeology) and San Rocco association, with the participation of local tourist office of Giglio island and local associations.

#### Entertainment:

There will take place a particular tasting of food and wine used in the Etruscan era, guided visits of Etruscan archaeological sites and routes on the island.

## Venerdì 21 Maggio:

1. Ore 15:30, Giglio Castello, sala Lombi – **Conferenza di apertura: La preistoria e la civiltà Etrusca all'Isola del Giglio, accenni storici dell'Isola del Giglio, nelle varie epoche.** Saluto delle Autorità ed interventi in programma.

2. Ore 20:00, Giglio Castello, sala Coop. Laudato Sii – **A tavola con gli etruschi: Cena Etrusca** (a cura dell'Associazione Synaulia e l'Associazione San Rocco).



Antica necropoli

## Friday 21 May:

1. 15:30 pm, Giglio Castello, Lombi room - **Opening conference: Prehistory and Etruscan civilization on Isola del Giglio, historical hints of Isola del Giglio, in various eras.** Greetings from the Authorities, scheduled interventions.

2. 20:00 pm, Giglio Castello, Coop. Laudato Si' room – **Dinner with the Etruscan: Etruscan dinner** (edited by the Synaulia and San Rocco association).



Sentieri di Storia

## Sabato 22 Maggio:

1. **Ore 15:30**, Giglio Campese, Conferenza: La storia Etrusca per il controllo strategico del Mar Tirreno (porta commerciale d'Europa). Relatori: introduzione Dott.ssa Pieri Corinna (storica frequentatrice del Giglio), Dott.ssa Rafanelli Simona (Direttrice del museo archeologico di Vetulonia, che ricorderà la "battaglia di Alalia", svolta al largo dell'Isola del Giglio nel VI° secolo A.C., tra Etruschi e Fenici, alleati contro i Greci/Focesi), Dott. Mensun Bound (Ricercaatore archeologico di Oxford, che ci parlerà del recupero del relitto Greco/Etrusco a Giglio Campese e del famoso elmo Corinzio).

2. **Ore 18:00**, Giglio Campese. Concerto di musiche etrusche (con strumenti etruschi ricostruiti dai ritrovamenti archeologici), spettacolo di danze Etrusche, con costumi, maschere e strumenti della civiltà Etrusca (a cura dell'Associazione Synaulia).

3. **Ore 19:30**, Giglio Campese: degustazioni in piazza di cibi e vini Etruschi (a cura dell'Associazione Synaulia e l'Associazione San Rocco).

## Domenica 23 Maggio:

1. **Ore 8:30**, Giglio Castello, Piazza Gloriosa: visita guidata ad un "Percorso archeologico Etrusco".

2. **Ore 11:30**, Giglio Campese, visita a importanti testimonianze etrusche: il grande "Fuoco Etrusco" e le gettate di "Coccio pesto", sulla scogliera della Torre Medicea.

3. **Ore 13:00**, Giglio Campese: Stand enogastronomico in piazza delle tipicità gigliesi (a cura dell'Associazione San Rocco).

## Saturday 22 May:

1. **15:30 pm**, Giglio Campese, conference: The Etruscan history for the strategic control of the Tyrrhenian Sea (commercial gate of Europe). Speakers: introduction by Dr Pieri Corinna (historical frequent visitor of Giglio), Dr Rafanelli Simona (director of the archaeological museum of Vetulonia) will remember the "Battle of Alalia", carried out off the Isola del Giglio in the sixth century B.C., between Etruscans and Phoenicians allied against the Greeks/Phocians). Dr Mensun Bound (archeological researcher of Oxford) will talk about the recovery of the Greeks/Etruscan wreck at Giglio Campese and the famous Corinthian helmet).

2. **18:00pm**, Giglio Campese. Concert of Etruscan music (with Etruscan instruments reconstructed from archaeological finds), show of Etruscan dance including costumes, masks and instruments of Etruscan civilization (edited by Synaulia association).

3. **19:30 pm**, Giglio Campese. Tasting of Etruscan food and wine in Piazza di Mezzo Franco (edited by Synaulia and San Rocco association).

## Sunday 23 May:

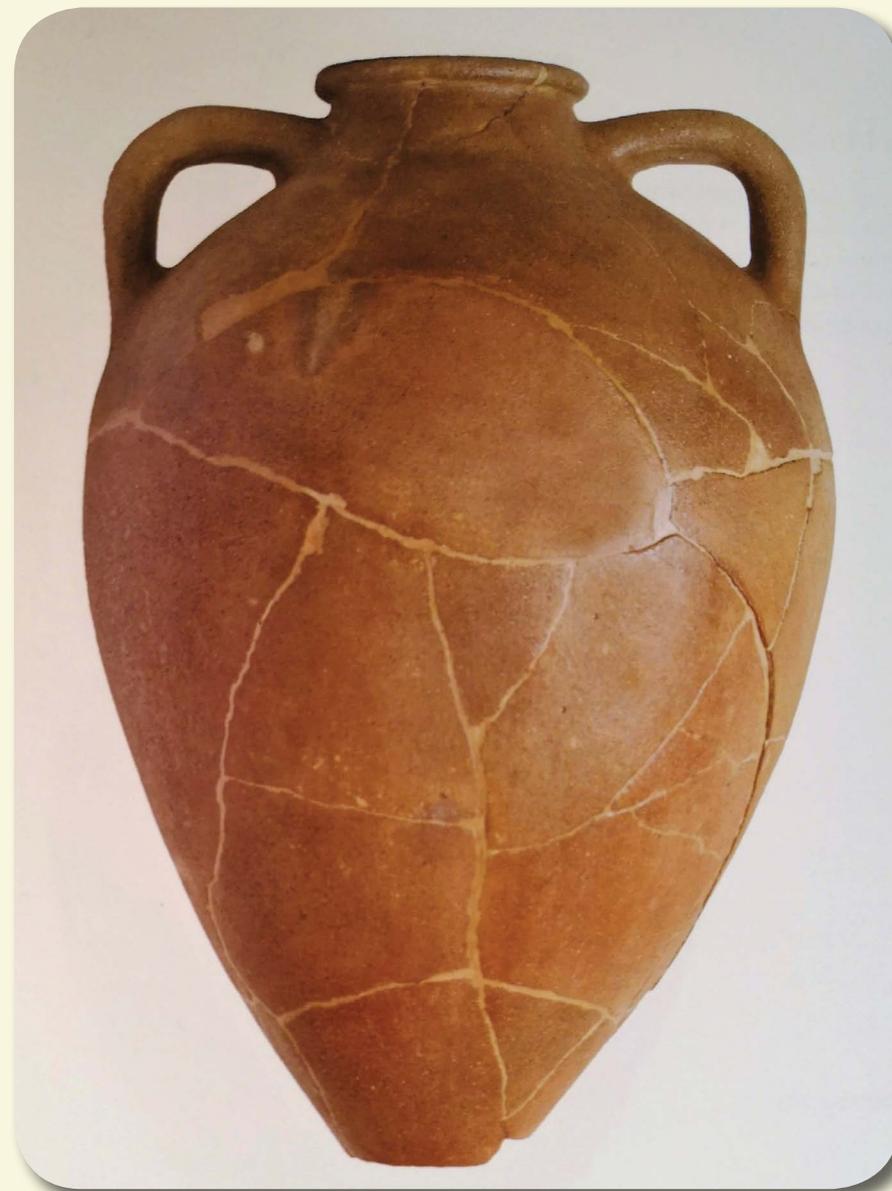
1. **8:30 am**, Giglio Castello, Piazza Gloriosa: guided tour of "Etruscan archaeological route".

2. **11:30 am**, Giglio Campese, visiting the important Etruscan remains: the great "Etruscan Oven" and the throw of "Coccio pesto", on the cliff of the Medici tower.

3. **13:00 pm**, Giglio Campese, Food and wine stand in Piazza di Mezzo Franco of Giglio culinary specialties (edited by San Rocco association).



Synaulia - ricerche e ricostruzioni di archeologia sperimentale



Anfora vinaria etrusca

Per cause derivanti dall'emergenza pandemica, al momento imprevedibili, l'evento potrebbe essere posticipato al mese di settembre, nei giorni 3, 4, 5.

Il progetto "L'isola Etrusca", viene proposto dall'Assessorato al Turismo dell'isola del Giglio e sarà curato, nell'organizzazione, dall'Associazione San Rocco di Giglio Campese.

Due to an unpredictable pandemic emergency, the event could be postponed to 3rd, 4th and 5th of September.

The project "The Etruscan Island" is proposed by the Tourism Department of Isola del Giglio and for the organization will be responsible San Rocco Association of Giglio Campese.



---

**Particolare della  
tomba degli scudi  
di Tarquinia**

**PER INFORMAZIONI: Tel.: 05641836055 - 324 584 2274  
Mail: [info@isoladelgigliocampese.it](mailto:info@isoladelgigliocampese.it)**